

| | | Bilanz 31.12.12 | Bilanz 31.12.11 | Zu- / Abnahme |
|-------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1 | Aktiven | 8'665'006.19 | 7'605'928.08 | 1'059'078.11 |
| 10 | Finanzvermögen | 7'926'955.04 | 6'991'527.73 | 935'427.31 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 5'957'141.22 | 4'750'261.11 | 1'206'880.11 |
| 1000 | Kasse | 5'224.55 | 4'899.85 | 324.70 |
| 1000.10 | Kasse Kanzlei | 5'224.55 | 4'899.85 | 324.70 |
| 1001 | Post | 3'086.33 | 3'954.18 | -867.85 |
| 1001.10 | Post CH8209000000600103623 | 3'086.33 | 3'954.18 | -867.85 |
| 1002 | Bank | 5'948'830.34 | 4'741'407.08 | 1'207'423.26 |
| 1002.10 | NKB Kontokorrent | 5'882'307.49 | 4'470'215.88 | 1'412'091.61 |
| 1002.20 | NKB Schutzraumkonto | | 201'215.40 | -201'215.40 |
| 1002.50 | NKB Winterhilfe | 66'522.85 | 69'975.80 | -3'452.95 |
| 101 | Forderungen | 342'414.52 | 428'298.67 | -85'884.15 |
| 1010 | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 141'934.00 | 242'335.65 | -100'401.65 |
| 1010.10 | Debitoren nsp | 127'028.40 | | 127'028.40 |
| 1010.15 | Debitoren ruf | 14'905.60 | 242'335.65 | -227'430.05 |
| 1011 | Kontokorrente mit Dritten | 125'151.22 | 129'876.32 | -4'725.10 |
| 1011.10 | Kontokorrent Kanton Nidwalden | 95'898.32 | 129'876.32 | -33'978.00 |
| 1011.20 | Kontokorrent Steuern Pol.Gemeinde | 16'477.25 | | 16'477.25 |
| 1011.30 | Kontokorrent Steuern Feuerwehr | 12'775.65 | | 12'775.65 |
| 1012 | Steuerforderungen | 74'440.90 | 54'610.95 | 19'829.95 |
| 1012.10 | Politische Gemeinde | 66'326.50 | 48'985.60 | 17'340.90 |
| 1012.11 | Delkredere Politische Gemeinde | -7'000.00 | -5'000.00 | -2'000.00 |
| 1012.20 | Feuerwehr | 17'114.40 | 11'625.35 | 5'489.05 |

| | | Bilanz 31.12.12 | Bilanz 31.12.11 | Zu- / Abnahme |
|-------------|---|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1012.21 | Delkredere Feuerwehr | -2'000.00 | -1'000.00 | -1'000.00 |
| 1019 | Übrige Forderungen | 888.40 | 1'475.75 | -587.35 |
| 1019.10 | Verrechnungssteuer | 888.40 | 1'231.10 | -342.70 |
| 1019.50 | MWST Vorsteuer ER Kehricht | | 244.65 | -244.65 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 74'599.30 | 160'167.95 | -85'568.65 |
| 1040 | Abgrenzung Personal | 8'760.00 | | 8'760.00 |
| 1040.10 | Abgrenzung Personal | 8'760.00 | | 8'760.00 |
| 1041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 28'674.30 | 160'167.95 | -131'493.65 |
| 1041.10 | Sach- und übriger Betriebsaufwand P.G. | 28'674.30 | 79'035.45 | -50'361.15 |
| 1041.20 | Sach- und übriger Betriebsaufwand Feuerwehr | | 81'132.50 | -81'132.50 |
| 1043 | Transfer der Erfolgsrechnung | 10'365.00 | | 10'365.00 |
| 1043.10 | Transfers der Erfolgsrechnung | 10'365.00 | | 10'365.00 |
| 1049 | Übrige aktive Rechnungsabgrenzung | 26'800.00 | | 26'800.00 |
| 1049.00 | Übrige aktive Rechnungsabgrenzung | 26'800.00 | | 26'800.00 |
| 107 | Finanzanlagen | 1'552'800.00 | 1'652'800.00 | -100'000.00 |
| 1070 | Aktien und Anteilsscheine | 2'800.00 | 2'800.00 | |
| 1070.10 | Aktien und Anteilscheine | 2'800.00 | 2'800.00 | |
| 1079 | Übrige langfristige Finanzanlagen | 1'550'000.00 | 1'650'000.00 | -100'000.00 |
| 1079.10 | Darlehen Kapellstiftung Niederrickenbach | 1'550'000.00 | 1'650'000.00 | -100'000.00 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 738'051.15 | 614'400.35 | 123'650.80 |
| 140 | Sachanlagen | 951'553.40 | 1'026'710.60 | -75'157.20 |
| 1400 | Grundstücke | 3.00 | 3.00 | |
| 1400.10 | Grundstücke | 3.00 | 3.00 | |

| | | Bilanz 31.12.12 | Bilanz 31.12.11 | Zu- / Abnahme |
|-------------|--|----------------------|----------------------|-------------------|
| 1401 | Strassen / Verkehrswege | 153'473.75 | 164'352.00 | -10'878.25 |
| 1401.10 | Strassen / Verkehrswege | 435'136.00 | 435'136.00 | |
| 1401.11 | Wertberichtigung Strassen / Verkehrswege | -281'662.25 | -270'784.00 | -10'878.25 |
| 1402 | Wasserbau | 681'232.55 | 732'530.15 | -51'297.60 |
| 1402.10 | Wasserbau | 2'467'961.00 | 2'423'345.15 | 44'615.85 |
| 1402.11 | Wertberichtigung Wasserbau | -1'786'728.45 | -1'690'815.00 | -95'913.45 |
| 1403 | Übrige Tiefbauten | 3.00 | 3.00 | |
| 1403.10 | Übrige Tiefbauten | 3.00 | 3.00 | |
| 1404 | Hochbauten | 6.00 | 6.00 | |
| 1404.10 | Hochbauten | 6.00 | 6.00 | |
| 1406 | Mobilien | 116'835.10 | 129'816.45 | -12'981.35 |
| 1406.10 | Mobilien | 129'816.45 | 129'816.45 | |
| 1406.11 | Wertberichtigung Mobilien | -12'981.35 | | -12'981.35 |
| 146 | Investitionsbeiträge | 1'017'544.75 | 941'196.75 | 76'348.00 |
| 1461 | Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate | 1'017'544.75 | 941'196.75 | 76'348.00 |
| 1461.10 | Investitionsbeitrag Kanton an Strassen / Verkehrswege | 1'242'286.30 | 1'137'500.75 | 104'785.55 |
| 1461.11 | Wertberichtigung Investitionsbeitrag Kanton an Strassen / Verkehrswege | -224'741.55 | -196'304.00 | -28'437.55 |
| 148 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen | -1'231'047.00 | -1'353'507.00 | 122'460.00 |
| 1480 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen Sachanlagen | -693'774.00 | -797'535.00 | 103'761.00 |
| 1480.01 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen Strassen / Verkehrswege | -153'466.00 | -164'344.00 | 10'878.00 |
| 1480.02 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen Wasserbau | -540'308.00 | -633'191.00 | 92'883.00 |

| | | Bilanz 31.12.12 | Bilanz 31.12.11 | Zu- / Abnahme |
|-------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1486 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen Investitionsbeiträge | -537'273.00 | -555'972.00 | 18'699.00 |
| 1486.01 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate | -537'273.00 | -555'972.00 | 18'699.00 |
| 2 | Passiven | -8'623'128.52 | -7'605'928.08 | -1'017'200.44 |
| 20 | Fremdkapital | -3'693'512.99 | -2'824'722.62 | -868'790.37 |
| 200 | Total Laufende Verbindlichkeiten | -2'045'015.54 | -1'092'774.07 | -952'241.47 |
| 2000 | Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten | -295'730.47 | -463'796.69 | 168'066.22 |
| 2000.10 | Kreditoren nsp | -295'730.47 | | -295'730.47 |
| 2000.15 | Kreditoren ruf | | -463'796.69 | 463'796.69 |
| 2001 | Kontokorrente mit Dritten | -1'668'617.77 | -580'811.10 | -1'087'806.67 |
| 2001.10 | Kontokorrent Schulgemeinde | -1'668'617.77 | -580'811.10 | -1'087'806.67 |
| 2002 | Steuern | -80'667.30 | -48'166.28 | -32'501.02 |
| 2002.00 | Steuerguthaben Pflichtiger Pol.Gemeinde | -37'747.45 | -35'535.00 | -2'212.45 |
| 2002.05 | Steuerguthaben Pflichtiger Feuerwehr | -4'933.35 | -3'839.80 | -1'093.55 |
| 2002.10 | MWST Abwasser | -8'754.50 | -6'869.42 | -1'885.08 |
| 2002.20 | MWST Kehricht | | -1'922.06 | 1'922.06 |
| 2002.90 | MWST Abrechnungskonto Kehricht | -29'232.00 | | -29'232.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzung | -411'020.40 | -347'900.00 | -63'120.40 |
| 2040 | Personalaufwand | -84'218.25 | | -84'218.25 |
| 2040.10 | Abgrenzung Personalaufwand | -84'218.25 | | -84'218.25 |
| 2041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | | -22'000.00 | 22'000.00 |
| 2041.10 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | | -22'000.00 | 22'000.00 |

| | | Bilanz 31.12.12 | Bilanz 31.12.11 | Zu- / Abnahme |
|-------------|--|----------------------|----------------------|-------------------|
| 2043 | Transfer der Erfolgsrechnung | -41'667.15 | | -41'667.15 |
| 2043.10 | Transfer der Erfolgsrechnung | -41'667.15 | | -41'667.15 |
| 2044 | Finanzaufwand / Finanzertrag | -500.00 | | -500.00 |
| 2044.10 | Finanzaufwand /Finanzertrag | -500.00 | | -500.00 |
| 2046 | Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung | -284'635.00 | -325'900.00 | 41'265.00 |
| 2046.10 | Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung | -284'635.00 | -325'900.00 | 41'265.00 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | -73'002.00 | -109'958.00 | 36'956.00 |
| 2064 | Darlehen | -73'002.00 | -109'958.00 | 36'956.00 |
| 2064.10 | Darlehen Bueholzbach | -54'002.00 | -71'958.00 | 17'956.00 |
| 2064.20 | Darlehen Mühlebach | -19'000.00 | -38'000.00 | 19'000.00 |
| 208 | Langfristige Rückstellungen | -1'032'016.00 | -1'022'952.00 | -9'064.00 |
| 2086 | Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen | -95'816.00 | -118'552.00 | 22'736.00 |
| 2086.10 | Ueberbrückungsrenten | -95'816.00 | -118'552.00 | 22'736.00 |
| 2089 | Langfristige Rückstellungen übrige | -936'200.00 | -904'400.00 | -31'800.00 |
| 2089.10 | Rückstellung Bueholzbachverbauung | -291'000.00 | -264'200.00 | -26'800.00 |
| 2089.20 | Rückstellung Strassenunterhalt | -220'000.00 | -220'000.00 | |
| 2089.30 | Rückstellung Altersfürsorge | -215'000.00 | -215'000.00 | |
| 2089.40 | Rückstellung Schiessstand Oberdorf | -55'000.00 | -50'000.00 | -5'000.00 |
| 2089.90 | Rückstellungen Diverse | -155'200.00 | -155'200.00 | |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | -132'459.05 | -251'138.55 | 118'679.50 |
| 2091 | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK | -132'459.05 | -251'138.55 | 118'679.50 |
| 2091.10 | Winterhilfefonds | -66'522.85 | -69'975.80 | 3'452.95 |
| 2091.20 | Schutzraumfonds | -65'936.20 | -181'162.75 | 115'226.55 |

| | | Bilanz 31.12.12 | Bilanz 31.12.11 | Zu- / Abnahme |
|-------------------------|--|----------------------|----------------------|--------------------|
| 29 | Eigenkapital | -4'929'615.53 | -4'781'205.46 | -148'410.07 |
| 290 | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | -3'225'622.57 | -3'081'352.30 | -144'270.27 |
| 2900 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | -3'225'622.57 | -3'081'352.30 | -144'270.27 |
| 2900.10 | Spezialfinanzierung Abwasser | -3'137'454.86 | -3'010'763.88 | -126'690.98 |
| 2900.20 | Spezialfinanzierung Kehricht | -88'167.71 | -70'588.42 | -17'579.29 |
| 291 | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Eigenkapital | -234'952.05 | -230'812.25 | -4'139.80 |
| 2910 | Fonds im Eigenkapital | -234'952.05 | -230'812.25 | -4'139.80 |
| 2910.10 | Parkplatzfonds | -109'240.00 | -108'000.00 | -1'240.00 |
| 2910.20 | Kulturfonds | -27'264.00 | -25'964.00 | -1'300.00 |
| 2910.30 | Unterhaltsfonds Zivilschutz | -20'658.40 | -20'423.40 | -235.00 |
| 2910.40 | Unterhaltsfonds Gemeindebauten | -71'054.60 | -70'244.60 | -810.00 |
| 2910.50 | Kurtaxenfonds | -6'735.05 | -6'180.25 | -554.80 |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | -1'469'040.91 | -1'469'040.91 | |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | -1'469'040.91 | -1'469'040.91 | |
| 2999.00 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | -1'469'040.91 | -1'469'040.91 | |
| Gewinn / Verlust | | 41'877.67 | | 41'877.67 |